

SZENT ISTVÁN NAPI ÜNNEPSÉG

2021. AUGUSZTUS 20-án

„Első király volt ő a hon felett!
S utolsó lesz, kit népe elfeled.”

(Dobsa Lajos)

Gockler Imre írta: „Szent István első nagy királyunk dicsőséges alakja soha el nem múló fényességben ragyog minden magyar előtt, és emléke élni fog, amíg magyar lesz e földön.”

Délutáni programok:

Államalapító királyunk – Szent István – ünnepén zenés ébresztő köszöntötte Törtel minden polgárát. A zenét Tóth

Folytatása a 2. oldalon.



BESZÁMOLÓ

a Képviselő-testület júliusi rendkívüli üléséről

Rendkívüli ülés keretében július 22-én ült össze újra a Képviselő-testület a pandémia miatti hosszabb szünet után. A testületi ülések szüneteltetése alatt, a törvényi felhatalmazás alapján polgármesteri jogkörben történt a döntések, határozatok meghozatala. Ez idő alatt Godó Tibor polgármester írásban tájékoztatta a testületi és bizottsági tagokat a meghozott határozatokról.



A rendkívüli ülés összehívása elsősorban határidős döntések miatt, a Magyar Falu-Programban elnyert támogatások kapcsán került sor. A Déryné Művelődési Ház és Könyvtár „A” épületének fűtőkorszerűsítésére 7.410.450 Ft támogatásban részesült a település, melynek keretében modern, energiatakarékos kazánok (2 db)

Folytatása az 5. oldalon.

KÖSZÖNTŐ

2021. augusztus 4-én Godó Tibor polgármester úrral ellátogattunk Szó Andrásné Erzsike nénihez és nagyon sok tisztelettel és szeretettel köszöntöttük őt Törtel Község Önkormányzata és a magunk nevében 95. születésnapja alkalmából.

Megtisztelő volt számunkra, hogy Magyarország Kormányának miniszterelnökének emléklapját is mi adhattuk át Erzsike néninek a 95. születésnapján, Törtel község emléklapja kíséretében. Tiszteletre méltó e szép kor és az a bölcsesség, ahogyan Erzsike néni szólt hozzánk. Majdnem egy évszázad ez, teli hányattatásokkal, háborúkkal, és mindezt jó egészségben megélte egy szerető családi környezetben.



Észre sem veszi, úgy telnek az évek,
Röpi az élete, s gyerekei nőnek.
Emlékek sokaságát szívébe rejti,
Mi nem kedves számára, el is felejt.
A mai nap azonban csak is Erzsike nénié!
Ölelje magához szorosán szeretteit!
Érezze testük, lelkük melegségét,
S a családja szerető szívét.
Szívünk melegségét szívébe rejtjük,
E kis köszöntőnket egy csokorba szedtük,
Éljen még sokáig, legyen béke a lelkében.
Isten éltesse a családja szeretetében!



Czeróczi Ferencné
alpolgármester

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK



Folytatás az 1. oldalról.

Dániel Bence és Tóth Ferenc zenészek szolgáltatták. A gyönyörű lovaslány Kamasz Dorina, a mellette lovagló fiatalember Bakos Mihály volt. A lovaskocsit biztosította és hajtotta Mihály Tamás képviselő úr és mellette ült a kedves felesége. A közösségben nagy szeretettel és örömmel fogadták őket az emberek és örültek a régi hagyomány folytatásának, köszönjük szépen a színvonalas, zenés ébresztőt.

Ebben az évben megemlékezésünknek különös jelentőséget adott, hogy hosszú idő óta végre újra együtt ünnepelhettünk, szabadtéren, mindenféle létszámkorlátozás és egyéb koronavírus okozta védelmi szabályok betartása nélkül. A Római Katolikus Templomban tartott ünnepi szentmise után a Szent István téren együtt emlékezett községünk lakossága az államalapító Szent István királyra és tisztelegtünk az új kenyér előtt. A templomba be és ki a zászlót és a koronát a következő fiatalok kísérték: Szűcs László, Mészáros Kristóf, Vincze Virág. Egy fiatal Gazsi Márk pedig a polgárőröknek segített.

A Himnusz hangjai után Molnárné Rátóti Szilvia, az ünnepély műsorvezetője köszöntötte a megjelent lakosokat, a község vezetőit, a képviselő-testület tagjait, a díszpolgárokat, kitüntetett polgárainkat, és külön tisztelettel a megye képviselőjében megjelent vendégeinket: Karácsony Ádám urat, a Pest Megyei Közgyűlés külügyi tanácsnokát, Wolf Péter urat, elnöki tanácsadót, Ambrus András urat, a Pest Megyei Önkormányzati Hivatal sajtófőnökét, Kisfaludi Arankát, a Megyei Értéktár referensét, valamint Elekes Gyula tűzzománcművészt Erdélyből.

Ezután átadta a szót Vincze Virágnak, akinek előadásában Radnóti Miklós Nem tudhatom című versét hallhattuk. Godó Tibor polgármester úr az ünnepi beszéde után felkérte Karácsony Ádám urat, a Pest Megyei Közgyűlés külügyi tanácsnokát, hogy mondja el ünnepi köszöntőjét.

Köszöntöttük nemzeti ünnepünk alkalmából testvértelépülésünket, Királyhalmecet. Mivel a város vezetői nem tudtak jelen lenni, felolvasásra került Pataky Károly, Királyhalmec polgármesterének hozzánk írt levele, melyben felemelő ünnepet kívánt községünknek.

Ezt követően Sajtos József főtisztelendő úr, majd Sőreg Norbert tiszteletes úr megáldották az új kenyereket. A kenyérszenteléshez a nagy kenyereket köszöni Önkormányzatunk a J&J Pékség Kft.-nek.

Majd a község képviselő-testülete által alapított kitüntetések átadására került sor. A díjakat átadta Godó Tibor polgármester úr, Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testülete 91/2021. (VI.04.) határozata alapján.

„TÖRTEL KÖZSÉGÉRT” KITÜNTETÉST ADOMÁNYOZOTT: Zelei Zoltánné részére, mind a régmúltban, mind a jelenben, egy kiváló, követendő értékrenddel működő civil szervezet, a Törteli Ipartestület vezetéséért, valamint a közéletben kifejtett példamutató tevékenységéért.

POSZTUMUSZ „TÖRTEL KÖZSÉGÉRT” KITÜNTETÉST ADOMÁNYOZOTT: Néhai Seres Aladár, primás zenész részére, nagyra becsült tevékenysége elismeréseként, a cigányzene-magyar nóta, a magyar zenekultúrában e pótolhatatlan kincs hagyományának ápolásáért, népszerűsítéséért határon innen és túl, az önkormányzat művelődési és sport

Folytatása a 3. oldalon.



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Folytatás a 2. oldalról.

bizottságában több cikluson keresztül kifejtett példamutató tevékenységéért. A díjat özv. Seres Aladárné vette át.

A Szent Korona makett kiállítást megnyitotta az alkotó, Elekes Gyula tűzzománcművész Erdélyből.

A Szózat eléneklése előtt a Szent István szobor koszorúzása következett, majd befejezésül a kenyérosztásra került sor.

A kenyereket idén az ARTI Kft. ajánlotta fel. Köszönjük szépen az Önkormányzat és a lakosság nevében. A kenyereket kiosztani a következő személyek segítettek az ünnepélyen részt vevő családoknak: Dudásné Gondi Katalin, Lócska Ferencné, Tóthné Csíbor Mária, Pintérné Túri Éva. Köszönjük szépen a munkájukat. A kitüntetett és a meghívott vendégeket Godó Tibor polgármester úr és a képviselő-testület tagjai egy vendégfogadásra meghívták a Polgármesteri Hivatal dísztermébe. A vendégek nagyon dicsérték a Rátóti László vezette törteli Hobbi Büfé és Kisvendéglő ízletes, szemet is gyönyörködtető ételeit. Nagyon finom volt minden. A fogadáson a következő személyek segítettek: Bertáné Birkás Piroska, Ézsiasné Görög Ágnes, Farkas Veronika, Karácsonyi Mártonné, Kerekné Molnár Anikó, Oroszné Farkas Erzsébet, Tóth Ambrusné. Köszönjük szépen a munkájukat.

Koszorúztak:

1. Törtel Község Önkormányzata részéről – Godó Tibor polgármester, Czeróczi Ferencné alpolgármester.
2. Pest Megyei Közgyűlés - Karácsony Ádám, Kisfaludi Aranka.
3. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata részéről – Völgyi Rudolf, Határ László.
4. FIDESZ Törteli Csoportja részéről – Godó Jánosné, Mihály Tamás.
5. Törteli Szent István Király Általános Iskola részéről – Németh Ambrusné, Perlakiné Somodi Gabriella.
6. Törteli Tulipán Óvoda részéről – Jaczina Zoltánné, Kókainé Matuz Henriett.
7. Déryné Művelődési Központ és Könyvtár részéről – Molnár Julianna, Vincze Virág.
8. Törtelért Polgárőr Egyesület részéről – Vincze Imréné, Kerekné Molnár Anikó.
9. Törteli Faluvédő és Polgárőr Egyesület részéről – Pál Antal, Jurászik József.
10. Törteli Ipartestület részéről – Zelei Zoltánné, Borsos Vince.
11. Törteli Falumúzeum Baráti Kör Egyesület részéről – Prof. Dr. Erdei László, Pásztor József.
12. Nyugdíjas Klub részéről – Ungvári Miklósné, Kecskés Imre.
13. Törtel Művelődéséért Egyesület részéről – Dudás-Magyar Fanni, Godó-Magyar Diána Dóra.
14. Törteli Tanyaszínház társulata részéről – Antalné Petrovics Erika, Kerekné Molnár Anikó.
15. Rákóczi Ferenc Vadásztársaság részéről – Ondó László, Ondó László.
16. Törteli Községi Sportkör részéről – Kádár József.

Délutáni programok:

- 16.00 órakor kezdődött „A megnyert Hungarikum pályázat

Folytatása a 4. oldalon.



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Folytatás a 3. oldalról.

eredményei” elnevezésű kiállítás megnyitója a Malom épületében.

Godó Tibor polgármester úr köszöntője után, Prof. Dr. Erdei László, a Falumúzeum Baráti Kör Egyesület elnökének a nagyon tartalmas, élményt nyújtó előadása nyitotta meg a kiállítást. Részletesen beszélt a megnyert pályázat eredményességéről, hozadékaról, hiszen ennek keretében egy nagyméretű álló vitrint és egy vitrinasztalt vásárolhatott az egyesület. A vitrinek Törtel díszpolgárainak jellemző hagyatékaival vannak berendezve. Elsőként néhai Sebők Mihály életútját jellemezte, majd bemutatta a juhászattal kapcsolatos országos és a nemzetközi elismeréseit, díjait tartalmazó álló vitrin egyik felét. A vitrin másik felében a professzor úr az általa Kuvaitban és Egyiptomban gyűjtött néhány, kiállításra érdemes tárgyat jellemezte. Ezek részben kuvaiti, de valószínűbb, hogy iráni származású gyűjtemények. A vitrinasztal egyik felében pedig az egyesület kiadványait, a másik felében Striczky György Tanár úr okleveleit, kitüntetéseit tette közzé az egyesület. A megnyitó egy gyönyörű dallal, könyvbemutatóval egybekötött vásárlással és megvendégléssel zárult.

17.00 órakor: A Patkós Irma Művészeti Iskola vidám, zenés-táncos műsora következett, mely hatalmas sikert aratott a nézők körében.



18.30 órától 23.00 óráig Nostalgia Disco szórakoztatta a táncolni szeretőket, a DJ Bakos Imre volt. Finom ételek és italok várták a szórakozni vágyókat. A gyerekek is önfeledten játszottak az ugrálóvárban és a mellette lévő játszótéren.

A programok előkészítésében és lebonyolításában köszönet illeti Senkei Ritát, a Déryné Művelődési Központ és Könyvtár igazgatóját és munkatársait, valamint Jaczina Zoltánné óvodavezetőt, képviselő asszonyt és Antalné Petrovics Erika képviselő asszonyt. Köszönet illeti Bakos Imrét a Nostalgia Disco lebonyolításáért és a délelőtti ünnepély hangosításáért.

Köszönet a délelőtti és a délutáni programok biztosításáért a Törtelért Polgárör Egyesület vezetőjének, Molnár Jánosnak és a jelen lévő, szolgálatot teljesítő polgárőröknek. Köszönet a Polgármesteri Hivatal technikai dolgozóinak munkájukért.

Tisztelettel mondok köszönetet mindazoknak, akik támogatásukkal, munkájukkal, részvételükkel hozzájárultak bármilyen formában a rendezvényünk sikeréhez, hogy méltóképpen és méltóságteljesen, színvonalas programmal tudta megünnepelni Törtel község hazánk nemzeti ünnepét.

Czeróczi Ferencné
alpolgármester

A SZENT KORONA MAKETT TÖRTELEN

Elekes Gyula erdélyi tűzzománcművész alkotását a Szent Korona makettet Fótról hozta el darabjaiban a Polgármesteri Hivatal technikai dolgozóinak csoportja Tóth Gábor képviselő úr irányításával és a Szent István téren építették fel újra. Egy évvel ezelőtt Abony főterén volt látható a Szent Korona makett és Godó Tibor polgármester úr már akkor jelezte, hogy 2021. augusztus 20-án Törtelen is szeretnénk látni az alkotást.

A kapcsolatot *Kisfaludi Arankával* tartottam, aki a Pest Megyei Értéktár referense és nagyon sokat segített abban, hogy Törtel lakosaihoz is eljusson ez a gyönyörű alkotás augusztus 20-án.

Czeróczi Ferencné alpolgármester



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

BESZÁMOLÓ a képviselő-testület júliusi rendkívüli üléséről

Folytatás az 1. oldalról.

kerülnek beépítésre. A kiviteli munkák elvégzésére 4 cégtől kért be ajánlatot az önkormányzat. A nyertes kivitelező a Lakmé Kft.

Ugyancsak a Magyar Falu Programban elnyert támogatásból, 29.999.825 Ft-ból, valósul meg a **0288. hrsz.-ú külterületi út (Tápkeverőhöz vezető út) felújítása**. Az útjavítást kátyúzással, bitumenemulzió kipermetezésével, zúzalékkal szórással és behengerléssel végzik. A **0109. hrsz.-ú földút (Kákás-tóhoz vezető út)** 20-30 cm mélységben közzúzalékkal való feltöltése és murvával történő leszórása is ebből a támogatásból készül el. A legkedvezőbb ajánlatot ebben a projektben is a Lakmé Kft. tette.

Ugyancsak határidős téma volt a **szociális célú tüzelőanyag beszerzésére** vonatkozó támogatási igény benyújtása. A testület döntése alapján 240 erdei m³ tűzifa vásárlására ad be támogatási kérelmet az Önkormányzat, melynek önéreje 304.800 Ft. Ugyancsak az önkormányzat költségvetését terheli majd a tűzifa szállításával kapcsolatos kiadás is. Bízva a pályázat kedvező elbírálásában, reméljük, hogy az idén is sok család gondjain tudunk ezzel enyhíteni.

A testület döntött **néhány ingatlanértékesítés ügyében**. A korábban már meghirdetett, de eredménytelenül záródó pályázatok újra kihirdetésre kerültek.

Az ülés végén Godó Tibor polgármester röviden összefoglalta az **aktuális pályázatokkal** kapcsolatos információkat. Az óvoda felújítás korábbi kivitelezőjével az önkormányzat szerződést bontott, egyúttal feljelentést tett a cég ellen sikkasztás és egyéb jogsértés alapos gyanúja miatt. Lefolytatásra került az újabb közbeszerzés, illetve szakértők és szakhatóságok bevonásával elkezdődött az építkezés jelenlegi állapotának az átvizsgálása, illetve az építési engedély kiegészítése, módosítása is benyújtásra került. Az önkormányzat mindent megtesz annak érdekében, hogy az okozott kár megtérüljön, de a rendelkezésre álló pénzügyi forrásokkal a beruházás folytatását a szakhatósági engedélyek beszerzése után az új kivitelező azonnal megkezdte.

A bölcsődei pályázat vonatkozásában polgármester úr arról tájékoztatta a képviselőket, hogy az építőanyag árak nagymértékű emelkedése miatt 7,5 millió Ft kiegészítő támogatásra nyújtott be igényt az önkormányzat, mert az elnyert támogatásból jelenleg a pályázati projekt nem megvalósítható.

Készülnek, és hamarosan kikerülnek a buszmegállók, melyek a többihez igazodva fából készülnek és heteken belül felállításra kerülnek. Ugyancsak hamarosan megtörténik a Somogyi Béla út aszfaltozása.

Várhatóan a szeptemberi rendes ülés keretében polgármester úr összefoglaló beszámolót tesz majd a járványveszély 8 hónapjában született határozatokról és azok megvalósulásáról.

Antalné Petrovics Erika

Ügyrendi és Szociális Bizottság elnöke

TELEPÜLÉSFÁSÍTÁSI PROGRAM 2021

A Településfásítási Program 2021-ben induló második ütemében összesen 24 ezer sorfát lehetett igényelni a 10 ezer fő alatti településeknek. Ezzel Magyarország legnagyobb belterületi fásítási programja valósulhat meg. 19 fafajból választhattak az érdeklődők, településenként minimum 10, maximum 30 sorfát. Az elültetésre kerülő 24.000 darab fát, valamint azok szállítását a KEFAG Kiskunsági Erdészeti és Faipari Zrt. biztosítja. A Településfásítási Programot az Országos Erdészeti Egyesület koordinálja. A Településfásítási Program a Magyar Nemzeti Vidéki Hálózat Cselekvési Terve alapján a VP-20.2-16 – A magyar nemzeti hálózat működését szolgáló technikai segítségnyújtás – projekt terhére kerül megvalósításra, melyet a Vidékfejlesztési Program Irányító Hatósága támogat. Az előzetes regisztráció 2021. június 10-én indult és június 30-ig tartott. Az igénylés 2021. július 5-én 10 órakor indult. A regisztrációban és az igénylés feltöltésében Sebők Olga, a művelődési ház dolgozója volt segítségünkre.

Törtel Község Önkormányzata sikeresen vett részt a pályázatban és a következő fákat nyerte: **10 db Korai juhar, 10 db Platán, 10 db Közönséges nyír**. Az igényelt fák ki-

szállítására és az ültetésekre 2021 őszén kerül sor.

Czeróczi Ferencné
alpolgármester



KORAI JUHAR



KÖZÖNSÉGES NYÍR



PLATÁN



GODÓ TIBOR

polgármester

fogadóórájának időpontja:

hetente csütörtök 09⁰⁰-11⁰⁰

A polgármester hivatalos elfoglaltsága miatt a fogadóóra elmaradhat!



DR. KOLLÁTH ÁGNES

jegyző ügyfélfogadása:

kedd: 14:00-16:00

csütörtök: 9:00-11:00

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK



BELÜGYMINISZTERIUM



EMBERI ERŐFORRÁS
TÁMOGATÁSKÉZELŐ

A 2021. évi Roma Nemzetiségi Pályázat (ROMA-NEMZ-KUL-21)

Tisztelt Törteli Lakosok!

A Belügyminisztérium megbízásából a Társadalmi Esélyteremtési Főigazgatóság nyílt pályázati kiírást hirdetett a Roma nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2021. évi költségvetési támogatására. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata is élt a lehetőséggel és benyújtotta pályázatát. A pályázatok elsősorban roma nemzetiségi napok, fesztiválok megszervezésére, valamint roma nemzetiségi hagyományok, identitás erősítését szolgáló kulturális rendezvények, gyerekprogramok megszervezésére irányultak.

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata a Roma nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2021. évi költségvetési támogatására 100%-os intenzitású támogatásból elnyert összege: **300.000 Ft**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata

Képes tájékoztató a Törteli Roma Nemzetiségi Önkormányzat kirándulásáról, melyet a pályázati pénzből finanszíroztak.



TÁJÉKOZTATÓ

TÖRTELEÉRT POLGÁRŐR
EGYESÜLET

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy 2021. szeptember 18-án (szombaton) a Szüreti fesztivál ideje alatt a Dózsa György úton, a Bercsényi és a Honvéd út közötti szakaszon nem lehet parkolni. Tájékoztatjuk továbbá önöket, hogy ezen a napon 9:00-13:00 között a településen a szüreti felvonulás miatt részleges útlezárások várhatóak, a Dózsa György út – Kossuth Lajos út – Hajnal út – Jászkarajenői út – Körösi út – Alkotmány út – Kocséri út – Abonyi út – Wesselényi út – Dózsa György út útvonalon. Megértésüket és türelmüket köszönjük!


2021.szeptember 16. és 30.
 csomagolási hulladék (sárga zsák),
2021. szeptember 16.
 zöldhulladék (zöld zsák) szállítása.


SZÜCS GRÁNIT
 2200 MONOR, Ceglédi út 74. Információ: **06 30 431 5858**
 2700 Cegléd, Puskaporos u. 36. 6000 KECSKEMÉT, Ceglédi út 100.

Gránit síremlékek készletről, rövid határidővel!



Vállaljuk:

Egyedi gránit urna, egyes és duplás síremlékek

Gránit és mészkő:

ablakpárkány és

kerítés fedlap

készítését!

Több száz készleten lévő síremlékből választhat!

www.granitsirko.hu szucsgranit@gmail.com

AZ AUGUSZTUS 20-I ÜNNEPSÉG MARGÓJÁRA

Tisztelt Falumbeliek!

Az augusztus 20-i községi ünnepségen a „Törtel Községért” kitüntetést kaptam meg, amit ezúton is köszönök minden hozzájárulónak. Elsősorban az Ipartestületben végzett munkáért is.

Ehhez az ünnepségekhez kapcsolva megtartottuk taggyűlésünket és elnökségem alatti utolsó felújításnak az átadó ünnepségét. A Magyar Falu Program civil szervezetek részére c. pályázatból sikerült a székházunk teljes tetőszerkezetét lecserélni. A pályázatnak köszönhetően 5.687.688 Ft állami támogatást kapott az egyesületünk. Az elkészült munkával megszűnnek az állandó beázások, reméljük jó darabig erre nem lesz gondunk.

Közel 40 éve vagyok tagja, utóbbi 15 éve elnöke az Ipartestületnek, taggyűlésünkön bejelentettem a lemondásom, átadva a stafétabotot a fiatalabb generációnak. Új elnökül Molnárné Rátóti Szilviát választottuk, sok sikert kívánva jövőbeli munkájához. Természetesen munkáját segíteni fogjuk, hogy továbbra is ilyen egységes, jó csapat maradjon az Ipartestület.

Zelei Zoltánné



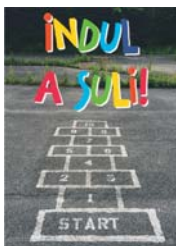
ELBIR
Elektronikus Lakossági Bűnmegelőzési Információs Rendszer



KÖZHÍRRÉ TÉTETIK!

2021. szeptember 1-jén

KEZDETÉT VESZI A 2021/2022-ES TANÉV



A tanév kezdetével új és régi barátok, közösségek várnak mindenkit, azonban az odafigyelés, az óvatosság a régi marad!

Néhány jótanács annak érdekében, hogy a tanév sikeres, örömteli és biztonságos legyen:

Az iskolába menet, illetve hazafelé a közlekedési szabályokat minden esetben be kell tartani! Olyan útvonalon közlekedj, melyet a szüleid már bejártál, és amely lehetőleg nem elhagyatott, kihalt. Minden esetben a jól kivilágított, ismert és biztonságos útvonalakat használd! Értékeidet (pl.: mobiltelefon, készpénz, stb.) soha ne tartsd szem előtt, jól látható helyen, hiszen ez szemet szűrhet a rossz szándékú embereknek. Ismerd, tudd szüleid elérhetőségét, telefonszámát, hiszen ha gond adódik, őket mindig el kell érned. Amennyiben később indulsz haza az iskolából vagy programot szervezel magadnak, értesítsd szüleidet, hiszen ők időre várnak haza. Soha ne szállj be idegen autójába, ne kísérlj el senkit még rövid ideig se csak azért, mert például megmutatsz neki egy útvonalat.

FONTOS!

Az erőszak soha nem old meg problémát! Játékból, viccből

vagy csak a diáktársak előtti „menőzésből” sem szabad a másik embert sem tetteleg, sem szavakkal vagy az interneten bántani, megalázni. Ezeknek súlyos következményei is lehetnek.



Az interneten nem minden és nem mindenki az, aminek/akinek látszik. Hasznos dolog, de nagyon sok veszélyt is rejt. Légy óvatos a közösségi oldalak használatával. Soha ne add meg a neved, a címed, a személyes adataidat, mert ezzel visszaélhetnek, akár zaklathatnak.

Fontos tudnotok, hogy az általános iskolák többségének van iskolarendőre, aki rendszeres kapcsolatot tart az intézmény vezetésével, a diákokkal. Meghívás esetén jelen lesz a jelentősebb rendezvényeken (tanévnitó, tanévzáró, fogadóóra, szülői értekezlet). Az iskolarendőr nevét, elérhetőségét a programban résztvevő iskolákban plakáton teszik közzé. Ha problémátok, kérdéseitek van, bátran forduljatok hozzá!

Sikeres, biztonságos, egészségben gazdag tanévet kívánunk! :)

**Pest Megyei Rendőr-főkapitányság
Bűnmegelőzési Osztály**

A Törteli Szent István Király Általános Iskola hírei



Erzsébet-táborok 2021

Az Erzsébet a Kárpát-medencei Gyermekért Alapítvány támogatásával ezen a nyáron is megnyílt a lehetőség Erzsébet-táborok szervezésére.

Örömmel éltünk a pályázati lehetőséggel, hiszen tudtuk, hogy sok családnak könnyítjük meg a mindennapjait azzal, hogy minőségi táborokban, biztonságban tudhatják gyermekeiket. A kicsiknek Napközi Erzsébet-táborok keretében biztosítottunk tartalmas kapcsolódást, színes programokat. A felsősök vasárnaptól péntekig tartó ottalvós Nyári élménytáborokban vehettek részt a Balaton északi partján, Zánkán. A táborokban megvalósuló programok szakmai tartalma az Erzsébet Táborok öt alappillére épül. Ezek a magyarság és honismeret – hagyományörzés és a magyarságtudat erősítése; a sport – sportfoglalkozások, egészséges életmódra való törekvés; a tudomány – ismeretterjesztés és környezettudatosság fejlesztése; a kultúra – különböző művészeti ágak bemutatása, bemutatkozása; és a kereszténység.

A pandémia okozta nehézségekkel teli tanév után az Erzsébet-táboroknak köszönhetően iskolánk 105 diákja számtalan csodálatos élménnyel gazdagodott, baráti kapcsolataik szorosabbá váltak, érdekes-értékes ismeretekkel bővült tudásuk, szép emlékekkel kezdhették meg a jól megérdemelt nyári szünetüket.

Köszönöm minden táboroztató nevelő és a pályázati munkában résztvevő kolléga áldozatos munkáját!

Radicsné Sáfrán Erika intézményvezető

* * *

Napközi Erzsébet-tábor 2021

1. turnus

„Nyitottak vagyunk” címet viselte az idei évben iskolánk Erzsébet-táborának első turnusa, melyet június 21-től június 25-ig rendeztünk meg. Idén is gazdag programtervet dolgoztunk ki, melyben szerepeltek: táblajátékok, filmnézés, fejlesztő társasjátékok, kölyökatlétika, sor- és váltóversenyek, labdajátékok, tollaslabdázás, csapatjátékok, virágos- és gyógynövénykert létesítése, szalvétatechnika segítségével ajándéktárgyak készítése, környezetvédelemmel kapcsolatos, szelektíven gyűjtött anyagból tárgyak készítése: teapapírból hajtogatás, aszfaltrajz készítése, gyöngyfüzés. A hét folyamán két alkalommal is kirándultunk. Kedden a Kecskeméti Vadasparka látogattunk el. Ezt követően városnéző sétára indultunk, majd a helyi gyorsétteremben ebédeltünk. Csütörtökön az Abonyi Strandfürdő vendégei voltunk. A nagy hőségben felüdítő élmény volt a több órán át tartó pancsolás.

Péntek délután elérkezett a táborzárás ideje, a hét folyamán készített kis ajándékokból kiállítást rendeztünk az egyik

Folytatása a 9. oldalon.



SZOTYI ÁLLATELEDEL

Szeretettel várunk mindenkit
üzletünkben, akár kiskedvencével együtt,
ahol mindent megtalál egy helyen
kutyausának, cicájának, díszmadarának és
a kisállatoknak.



Üzletünkben megtalálhatók:

- **tápok, konzervek, jutalomfalatok**
- **fagyasztott termékek**
- **játékok, nyakörvek, kiegészítők**
- **kisállatoknak csemege rudak, tápok, felszerelések**
- **madáreleség**

Üzletünket megtalálják:
TÖRTÉL, DÓZSA GYÖRGY ÚT 3.
(régí gyógyszerár helyén).

Nyitvatartás:
hétfőtől-péntekig 7:30-17:30-ig,
szombaton: 7:30-12:00-ig.



EUTR AA5864452



Szálka 2004 Bt.

Törtel, Karinthy F. u. 2.

Nyitva: Hétfőtől-szombatig, Vas.: zárva

Érdeklődés és megrendelés:
53/376-791, 06-30/405-9006

• Konyhakész akác	4200 Ft/q
• Vastag akác	3800 Ft/q
• Vékony akác	3500 Ft/q
• Tölgy-bükk-gyertyán kugli	3500 Ft/q
• Tölgy-bükk-gyertyán konyhakész	3900 Ft/q
• Oszlopok — karámfák	
• Szőlőkaró — villanypásztorkaró	
• Palántakaró	
• Drótfonat — vadháló	
• Csibeháló — betonoszlop	
• Szélezetlen keményfa deszka	
• PB gázpalack csere	
• Német brikett — Fabrikett	

Telephellyel, működési engedéllyel és mérleggel sem rendelkező, csak mobilon elérhető alkalmi tűzifa árus **NEM AZONOS A KERESKEDŐVEL!**

Az árak a meglévő készletre vonatkoznak!

AZ ÁRVÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK!

A Törteli Szent István Király Általános Iskola hírei

Folytatás a 8. oldalról.

teremben. Rengeteg gyönyörű alkotás született, melyeket a nap végén mindenki haza is vihetett. A nap lezárásaként süteménnyel búcsúztattuk a kézműves foglalkozások sorát.



A hét folyamán napi 4-szeri étkezést kaptak a gyerekek, ezúton is köszönjük a konyha dolgozóinak. Bízunk benne, hogy a gyermekek az idei évben is élményekben gazdag táborozásban vettek részt.

Perlakiné Somodi Gabriella, Tóth Dénesné, Tullius Judit, Gyarmati Judit táborvezetők

**Perlakiné Somodi Gabriella, Tóth Dénesné,
Tullius Judit, Gyarmati Judit táborvezetők**

2. turnus

Horgonyt fel, vitorlákat kibontani!

Vízi kalandok angol módra névvel hirdettünk Napközi Erzsébet-tábort 3. és 4. osztályos tanulónak június utolsó hetére, ahol stílusosan szólva tengernyi kaland várt a gyerekekre.

A tábor programjának tervezése során Asztalos Réka tanító nénivel azt tartottuk szem előtt, hogy az egy hét során olyan tartalommal töltsük meg a napokat, amely a brit kultúrát közvetíti a gyerekek felé. Mivel a szigetország lakóinak életében, földrajzi adottságuk révén, a tenger jelentős szerepet tölt be, így adta magát, hogy erre építsük a tábor tematikáját, ami elsőre még nekünk is merész vállalkozásnak tűnt az Alföld közepén. Aztán jöttek a jobbnál jobb ötletek, és az egyre több és több jelentkező, s végül 25 gyerekkel egy igazán emlékezetes és tartalmas tábort valósítottunk meg.

A pályázati kiírás minden elvárásának megfelelő programtervünket az Erzsébet a Kárpát medencei Gyermekért Alapítvány gyermekként 18 ezer forinttal támogatta, így a résztvevők mindössze 500 Ft részvételi biztosíték befizetése ellenében vehettek részt az öt napos, reggel 8-tól délután 4 óráig tartó, napi négyszeri étkezést biztosító napközi táborban.

Tanulóink kreatív kézműves foglalkozásokon vettek részt, ahol tengeri állatokat készítettek, kalózhajót, kalózsapkát,

színes halakat horgászbottal. Környezetvédelemmel, azon belül is a vizek, az óceánok szennyezésével foglalkoztunk, amit egy egyszerű, de látványos kísérlettel mutattunk be nekik. Fát ültettünk, aminek a gyökere alá idő kapszulát rejtettünk az utókor számára. Angol szokás szerint teáztunk, hamburgereztünk, piknikeztünk, fish and chips-et ebédeltünk, amit a konyha dolgozóinak és az ételmezezőknek szeretnénk ezúton is megköszönni, hisz minden kérésünket figyelembe vették, és egész héten ízletes ételeket főztek a gyerekeknek. Vendégünk, egykori tanítványunk, Pásztor Renáta, aki bölcsészdoktori címe megszerzése mellett tolmácsnak készül, az idegen nyelv tanulásának fontosságáról mesélt a gyerekeknek. Kirándultunk Ceglédre



lédre a Cegléd-fürdő Kalandparkba, és Kecskemétre. Meghívtuk az ország első és egyben legismertebb, legsikeresebb buborékművészt, aki két órás buborék show-t tartott a gyerekeknek. Kalóznapot tartottunk a Malomban, amiért hálás köszönetünket fejezzük ki a művelődési ház dolgozóinak. Azon felül, hogy rendelkezésünkre bocsátották az épületet és az udvarát, minden feltételt biztosítottak egy sikeres nap lebonyolításához. A feledhetetlen kalandok sorába igyekeztem becsempészni egy cseppnyi tanulást is. Épp csak annyit, amennyit egy diák a nyári szünetben képes elviselni. Így sikerült két könnyített olvasmányt elolvasnunk, megtanulni két-három tucat új szót, főleg tengeri élőlények nevét. Megtanultunk továbbá két dalt, interaktív feladatokat oldottunk meg, angolul társasjátékoztunk, a negyedikesekkel fonetikáztunk is kicsit, és a nagy kedvenc az angol jóga lett, ahol tengeri állatok pózát vettük fel. Mindezek mellett szülinapoztunk, játszótéreztünk, kondiparkoztunk, félelmeinket leküzdve magas kilátó tetejéből csodáltuk a kecskeméti arborétumot. Korán keltünk, tömegközlekedtünk még maszkban, lejártuk a lábunkat, fagyiztunk a 40 fokos hőségben, kezet fertőtleníttünk, és a végére jól elfáradtunk.

Folytatása a 10. oldalon.

A Törteli Szent István Király Általános Iskola hírei

Folytatás a 9. oldalról.

A napközi Erzsébet-táborok célja, hogy tartalmas kikapcsolódást, színes programokat és élményeket nyújtson helyben, a nyári szünetében. A visszajelzésekből és a gyerekek jókedvéből ítélve sikerült megvalósítanunk a pályázati programban megfogalmazott célokat.



Fontosnak tartom megemlíteni azt az óriási háttérmunkát, ami egy ilyen hetes turnus mögött áll. Azoknak a 'tengerészeknek' a munkáját is szeretnénk megköszönni, akik nem a kormánykerék mögött álltak, mint mi ketten, s munkájuk sem a gyermekek, sem a szülők számára nem vált láthatóvá. Elsősorban Radicsné Sáfrán Erika igazgatónőnek és Németh Ambrusné helyettesnek tarozunk köszönettel, akik nélkül a pályázat létre sem jöhetett volna. Fakanné Kis Krisztina iskolatitkárnak, aki az összes papírmunkát precízen és rohamtempóban lebonyolította. Perlaki Katalinnak, aki a temérdek mennyiségű segédanyagot felhasználásra kész állapotban tette a kezem alá. Kovácsné Marikának és Határné Erikának, akikre bármiben számíthattunk az egy hét során, ha vinni kellett, hozni kellett, főzni kellett, mosni kellett, nyitni kellett, zárni kellett, egyszóval, ha bármi kellett, és azonnal. Bíróné Kincses Ágnes tanár néninek, aki önként felajánlotta segítségét, és biztosított számomra egy óra ebédszünetet naponta. Perlakiné Somodi Gabriella tanár néninek, aki praktikáival, tanácsaival, azonnali segítségnyújtásával könnyítette meg az egy hetes munkánkat. Kocsis Zalánnak, aki közösségi szolgálatát nálunk végezte, és megbízható, pontos, segítőkész munkája nélkül nem tudtunk volna megvalósítani minden tervünket. Bakosné Fakan Szilviának, aki a grillparty háziasszonya volt. Arday Vikornak, aki kiszállította a piknik ebédet Ceglédre és kiásta a faültetéshez a gödröt. Mindazon kollégáknak, akik akár csak a legcsekélyebb módon is hozzájárultak a program sikeréhez. Ez a tengeri kaland csak velük együtt sikerülhetett. A magam nevében pedig szeretném megköszönni Asztalos Réka tanító néni munkáját, akivel több év kihagyás után, összeszokott matrózpárosként újra táboroztathattam, és akivel a közös munka minden perce élmény volt.

Órsy Anett táborvezető

Erzsébet tábor – Zánka

A zánkai táborhely festői környezetben, a Káli-medencében, Tihany és Badacsony között helyezkedik el. A több mint 150 hektáros komplexum saját balatoni partszakasszal, hatalmas zöldterülettel, sportpályákkal és számos, a táborozók számára ingyenes szolgáltatással – például sárkányhajózással, kalandparkkal –, valamint 2021-től már megújult szállásokkal, sportcsarnokkal, színházteremmel, vadonatúj étteremmel és

multifunkcionális nyitott-fedett közösségi épülettel, továbbá a felújított, Zánka-Erzsébettábor vasútállomással várja a táborozókat.

Nyár elején 2 hetet volt szerencsénk eltölteni Zánkán, ebben a grandiózus, modern és nyüzsgő, kultúrfesztivál hangulatú élménytáborban a Törteli Szent István Király Általános Iskola felsős tanulóival. Az első turnusban (jún. 27-júl. 2-ig) a 7-8. évfolyammal utaztunk el 20 fővel, és kolléganőmmel, Kamaszné Maróti Nikolettával. A második turnusban (júl. 4-júl. 9-ig) az 5-6. évfolyam 19 fővel töltött el 6 napot a táborban. Mind a kettő csapattal az Erzsébet különvonattal utaztunk Zánkáig. A 2 hét alatt rengeteget mozogtak a gyerekek, hiszen reggelente tornával indították a napot. A tábor területe hatalmas, nagy távolságok vannak egyes helyszínek között, így a séta nagy szerepet játszott. Rengeteg programlehetőség volt, ami még színesebbé, érdekesebbé tette a gyerekek napjait. Ezeknek a lebonyolításában a TESOknak volt nagy szerepük. Ők voltak azok a személyek, akik mindenben segítettek a kísérők munkáját, szórakoztatták a gyerekeket.



Első hét programjai: nyitó buli, drogreprenciós előadás, sárkányhajózás, koncert, csillagászat, sétahajókázás, kézműveskedés, lézerharc, trambulin, záró buli, és természetesen rengeteg strandolás. Második hét programjai: nyitó buli, okos technológiák előadás, sétahajókázás, koncert, tandem biciklizés, porondmester – cirkuszi előadás, hősök napja, sárkányhajózás, záró buli, strandolás.

Rengeteg élménnyel, tapasztalattal lettek gazdagabbak a gyerekek. Igazi csapatként működtek együtt mind a két hét alatt. Reméljük, mindenkinek egy örök emlék marad, és boldogan fog visszaemlékezni.

Cseh Ágota kísérő nevelő

További fényképekért látogassanak el iskolánk facebook-oldalára! Törteli Szent István Király Általános Iskola <https://www.facebook.com/groups/2082707208515568> vagy honlapunkra: www.tortelsuli.hu

A DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR HÍREI



Nyári táborok a Déryné Művelődési Központtal

Szeretnénk hálánkat és köszönetünket kifejezni a szülőknek, hogy gyermekeiket idén is ránk bízta.

Két napközis tábor zajlott sikeresen saját szervezésünkben, mindkét táborban 30 fő feletti létszámmal. Hagyományörző táborunkat júliusban, Túra-élmény táborunkat augusztusban tartottuk. A sok szabad foglalkozás mellé igyekeztünk egyéb értéket csempészni a programok közé olyan formában, hogy a gyerekek mellett, hogy tanulnak és tapasztalnak, élvezzék is az időtöltést. Autóbusszal jutottunk el a Pszicho-Pata Lovas-terápiás Központba Csemőbe, ahol helyzetmegoldó, koncentrációs gyakorlatok, lovaglás, lóápolás, számháború, és erdei bunkerépítés voltak a fő feladatok. Ceglédbercelen is jártunk, ahol a Turáni Hagyományőrtető Egyesület honfoglalás-kori központban töltöttük a napot. A gyerekek megismerkedhettek a korabeli fegyverekkel, ruházattal, cölöpvárat vettek be, jurtákban pihentek, íjászkodtak, de volt harci bemutató is. Másik táborunkkal szintén Csemő felé vettük az irányt, ezúttal a Csudacsikó Tanyára látogattunk el. Lovagoltunk, börműves foglalkozás keretén belül karkötőket, kulcstartókat készítettünk, illetve egy másik napon a kecskeméti Vadaskertet tekintettük meg.

Volt nálunk a rendőrség a Malomban, a gyermekeknek a közlekedésről tartottak játékos interaktív foglalkozást, és a Népegészségügyi Központ munkatársai is meglátogattak bennünket, ők szintén egy hasznos interaktív foglalkozás keretén belül tanították a gyerekeket a helyes kézmosásra, higiénéjára.

Jövőre is lesznek biztosan napközis táboraink, köszönjük a bizalmat és sikeres iskola-, és óvoda kezdést kívánunk a szülőknek!

„Isten veled, szép nyár! Maholnap
Még sapad újra völgy, halom...
A szél már ébred s zúg a fák közt
Különös, méla hangokon.
Ősmerem én e hangokat jól,
Ha hallom, tudom, hogy te jössz,
A sűrű árnyak fátyolában
Lassú léptekkel, hűvös ősz.”
Darmay Viktor

Senkei Rita igazgató



XVIII. SZÜRETI FESZTNÁL
Törtel
2021. szeptember 18.
szombat
Helyszín: Malom és Piactér

Bogrács Főzőverseny
Szüreti Felvonulás
Gyermek műsor

Szüreti Mulatság
Fajka István és Kálmán Sándor
közreműködésével

20:00-tól Belépő 1.000 Ft
Tombola 200 Ft

Étel, ital
Elővételben: Ditta fodrászat
Krisztina Nails
Molnárné Rátóti Szilvia

Szerettel vár mindenkit
a Törtel Művelődésért Egyesület
A műsorváltozás jogát fenntartjuk!
A rendezvényen kép- és hangfelvétel készül!





A Történeli Falumúzeum Baráti Kör Egyesület jelenti

KOREAI-MAGYAR ORSZÁGISMERETI TÁBOR

Szeretnék egy élménybeszámolót közölni a koreai-magyar országismereti táborról, amelynek résztvevője voltam. Az egész úgy kezdődött, hogy a Lakiteleki Népfőiskola honlapját olvasgatva rátaláltam a tábor felhívására. Mivel már néhány éve érdekel a koreai kultúra, ezért úgy döntöttem, hogy megpályázom ezt a lehetőséget. A feltétel egy esszé megírása volt a Koreai-félszigetről. Ezután hamarosan értesítettek, hogy pályázatom sikeres elbírálásban részesült. A táborvezető tanárnőtől kaptunk előzetes feladatokat, így meg kellett néznünk két koreai filmet.

Augusztus 23-án délután foglaltuk el a szállásunkat. Kis csapatunkat a Kincsem Fogadóban szállásolták el, összkomfortos 3 ágyas szobákban. A népfőiskolán nemcsak Korea szerelmesei, hanem a kazah, a mongol és az orosz műfordítói tábor résztvevői is ott voltak, így ezt Keleti Nyitás tábornak hívták. Aznap este bemutatkozásra és ismerkedésre került sor, illetve ismertették a hét programjait. A reggeli, az ebéd és a vacsora a Tisza Vendéglőben került fel szolgálásra, ahol ízletes, házias és bőséges adagok kerültek terítékre. Kedd reggel Lezsák Sándor, az Országgyűlés alelnöke megnyitotta a tábor, majd kezdetét vették a tanórák. A tanárok az ELTE BTK Koreai Tanszékéről érkeztek. Az 1 hét alatt szó volt a koreai történelemről, az ottani vallásokról, a nők helyzetéről az országban régen és most,

a régi koreaiak életéről és arról, hogy mire érdemes figyelni és megnézni, ha egyszer a Koreába való utazásra adnánk a fejünket. Mivel én történésznek tanulok, ezért számomra különösen kedvesek voltak a történelemhez kapcsolódó órák, remélhetőleg fel tudom használni az ott szerzett tudást az egyetemi tanulmányaim során is. Emellett nyelvórák is voltak, amelyek mindenkinek tartogattak fejlődési lehetőséget szintől függetlenül. Az órákon kívül volt lehetőség esténként filmet nézni is. Kedd este a Nyár című orosz zenés filmet néztük meg, amelyben a 80-as évek leningrádi rockja, azon belül is Viktor Coj és Mike Naumenko életműve állt a középpontban. Érdekes, hogy Coj édesapja révén koreai származású, így őt Teo Yoo híres koreai színész játszotta a műben. Másnap este a Drakulics elvtársat tekintettük meg, amely egy, a hetvenes évek kádári Magyarországon játszódó vígjáték. Csütörtök délelőtt szoboravatásra került a sor, a híres kazah költő, író és műfordító Ibrahim Abaj Kunanbajev szobrát leplezték le. Az esemény rangját emelte Varga Mihály miniszterelnök-helyettes és pénzügyminiszter, Lezsák Sándor, Abdrasov Zsanibek, a Kazah Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete és Keskeny Ernő, Kazahsztán magyar nagykövete. A beszédek, és a kazah, illetve a magyar himnusz lejátszása után, Palcsó Tamás és Fehér Boglárka, valamint egy kazah lány előadásában Abaj műveit, illetve kazah dalokat hallhattunk. Ezután a szobor koszorúzására került a sor, még minket is megkértek, hogy tegyünk egy-egy fehér rózsát megemlékezés gyanánt. Végül pedig mindenki kapott egy kenyérlángost, hiszen a kazahok hiedelme szerint legalább 7 lángost kell sütni, hogy a jó szellemek előjöjjenek a zsírszagra és megáldják a szobrot. Péntek délelőtt látogatást tett nálunk Jevgenyij Arnoldovics Sztanyiszlavov, az Oroszországi Föderáció budapesti nagykövete, Balogh Csaba, a Külügyminisztérium közgazgatási állam-

titkára kíséretében. Egy irányított beszélgetést hallhattunk Lezsák Sándor, és az előbb említett két személy között. Szóba került Afganisztán, az Oroszország elleni szankciók, a kárpátjai magyarok helyzete, illetve Oroszország és Magyarország helye gyorsan változó világunkban. Szombat este borkóstolóra került sor, nem máshol, mint a Magyar Borok Katedrálisában. Sok új dolgot megtudhattunk a borokról, és az etiketről. Egy olyan gimnáziumi tanár vezette a szétválasztást, aki pszichológiát is tanult, ezért különösen érdekes volt számomra az esemény. A kötelező programok mellett még egy kis szabadidőnk is akadt. Ekkor elmentünk a többiekkel a Gyarmati Dezső tanuszodába, footgolfozni, sétálni a Hungarikum Ligetben, játszani a játékszobában csocsót, pingpongot, vagy billiárdot vagy csak a szálláson kártyázni. Vasárnap reggel, reggeli után, élményekkel gazdagon tértünk haza.

Ha lesz rá lehetőségem, akkor jövőre is el szeretnék menni erre a gyönyörű helyre. A tanáraink pedig javasolták, hogy írjunk kérvényt az egyetemnek annak érdekében, hogy lehetőség legyen a koreai nyelv tanulására a Szegedi Tudományegyetemen, ezt pedig hamarosan meg is teszem.

Jurászik Bálint

Történeli Falumúzeum Baráti Kör
Egyesület

(A cikk megjelenését támogatta, Prof. Dr. Erdei László a Történeli Falumúzeum Baráti Kör Egyesület elnöke.)



Hálás szívvel

mondunk köszönetet mindazoknak
a rokonoknak, ismerősöknek és
jó szomszédoknak, akik felejtethetetlen
édesanya és nagymama

BAKOS DÉNESNÉ

szül.: **Kecskés Piroska**

temetésén megjelentek, sírjára virágot,
koszorút helyeztek és mély fájdalomunkban
osztottak – A gyászoló család

Történeli Híradó

**Történeli Község Önkormányzata
hivatalos tájékoztatója**

Megjelenik havonta 1600 példányban
A kiadvány ingyenes

Szerkesztőség címe:
Történeli, Szent István tér 1.

Főszerkesztő: Czeróczi Ferencné
E-mail: tortelhirek@gmail.com

Felelős kiadó:

Történeli Község Önkormányzata
Történeli, Szent István tér 1.
Godó Tibor polgármester

Tördelőszerkesztő: Pásztor Zoltán

Nyomdai munka:

Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft.
6050 Lajosmizse, Gyártelep 4.

Terjeszti Történeli Község Önkormányzata